

La abstención y la interpretación de los hechos / Abstentzioa eta gertaeren interpretazioa

GEDAR :: 20/07/2020

Trascurrida una semana de las elecciones la abstención sigue haciendo mella; pero de mencionarse, por parte de los partidos electos, se hace en relación a motivos de segundo orden. Esto es, o se refieren al supuesto temor de contagio (temor general y, de serlo, ocasional, propio del domingo pasado, pues las playas, bares, calles peatonales y comercios no muestran lo mismo) o se lamentan por no poder hacer más extensa la confianza que el resto de los votantes ha depositado en ellos (propiamente, cada partido se ha referido a sí mismo, no al conjunto de las instituciones parlamentarias). La amenaza de tan elevado porcentaje de abstención, sin embargo, obliga a no desdeñarla; de ello que la mayoría haya preferido no liarse en declaraciones y evitar, así, ver en entre dicho la representación propia de su partido, que en términos poblacionales es de menor relevancia (tanto cuantitativa como cualitativamente) que la abarcada por la abstención. Por eso, ningún responsable oficial de partido ha querido hablar más de lo debido, no obstante, como ha sido el caso de EH Bildu, cuentan con un círculo de cuadros políticos inferiores que parece ser consideraron oportuno quitar importancia al dato objetivo de la abstención reduciendo al absurdo las lecturas que la consideran significativa. Pésimo alarde de raciocinio causado por el hecho de que la abstención eclipsara su celebración de los resultados electorales. Si las instituciones propias de la transición del 78 no tienen de democráticas nada de por sí, ahora se evidencia la escisión participativa entre el «pueblo» y su representación política.

La baja participación en los comicios del domingo pasado permite considerar la opción de la democracia proletaria en oposición a la dictadura del capital financiero. Mas el análisis del estado de cosas actual está saturado por psicologías reaccionarias, que, por un lado, no quieren dar testimonio de la crisis social general que acontece (crisis que resulta de la productiva y se presenta, a su vez, como cultural y política) y que, por otro lado, no quieren hacer valer los hechos sobre la pequeña porción ejecutiva que ha caído en sus manos estas elecciones, o sobre la adquirida anteriormente en algún que otro municipio. En estos casos la argumentación, el silogismo o el sentido del deber han cedido su lugar a conceptos (por ejemplo, dialéctica, materialismo o hechos objetivos) que sacados de sus campos científicos correspondientes no refieren nada y que se tornan en boca de los que menosprecian la revolución socialista en vulgaridades con los que se intenta sustituir el razonamiento. La burla es su principal herramienta: cuando se ha querido subrayar el elemento de clase de la abstención muchos han ridiculizado dicha pretensión señalando que no existe una simpatía (entre los que se han abstenido de votar) respecto de la revolución y que, además, las razones de no haber votado son muchas y muy distintas. Pues bien, para sostener lo dicho tiran de ejemplos propios de una mentalidad aristócrata. Causas como la resaca de algún amigo o las vacaciones anuales de una cuadrilla de funcionarios no pueden explicar un porcentaje del 47% de abstención; al considerar ésta se trata de prestarle atención a sus elementos constitutivos (la franja de edad, procedencia, renta y patrimonio, etc.) y de sopesar la opción de que exista una vinculación de clase entre ellos. Si así lo fuera (tal y como parece) podríamos hablar de un componente de clase de la abstención, es decir,

podríamos sostener que la mayoría integrante de ese 47% tiene características comunes (económicas, culturales...) del proletariado. ¿De ello se deduce que son comunistas? No. Pero por ello se sabe que pasan de las instituciones burguesas que los modernillos y los progresistas defienden y que existen, por lo tanto, las condiciones históricas para que surjan en el seno de la clase obrera formas de participación y organización distintas a la proporcionadas por el parlamentarismo. Quienes pretendan desautorizar la voluntad revolucionaria que sean más humildes, puesto que de momento la que se ha deslegitimado es su propuesta política. Y si, la abstención comprende distintas inclinaciones políticas y cada uno de los que no ha ido a votar tiene su razón particular, pero esto no anula el carácter de clase de la abstención, más bien la compone. De todas formas, puede que la solidaridad organizada del proletariado sea capaz de conferir la unidad de clase que el parlamento ha minado.

(Editorial de Gedar)

Abstentzioa eta gertaeren interpretazioa

Hauteskundeetatik aste bat igaro ostean, oraindik zeresana du abstentzioak; baina aipatzekotan, hautatutako alderdien aldetik, bigarren mailako arrazoia emanet egin da. Hau da, edo kutsatzeko ustezko beldurrari egiten diote erreferentzia (beldur orokorra, eta unekoa balitz, joan den igandeari zegokiona, hondartzak, tabernak, oinezkoentzako kaleak eta komertzioek ez dute berbera adierazten) edo atsekabetu egin dira, haiengan gainontzeko hautesleek jarri duten konfiantza zabalagoa ez delako (zehazki, alderdi bakoitzak bere buruari egin dio erreferentzia, ez instituzio parlamentarioen multzoari). Abstentzioaren hain ehuneko handiaren mehatxuak, era berean, hau ez gutxiestera behartu ditu; hala, askok ez dute adierazpenik egin nahi izan, beren alderdiaren ordezkaritza zalantzan jartzea ekidinez, biztanleriari dagokionez pisu txikiagoa baitu (kualitatiboki eta kuantitatiboki) abstentzioak hartutakoaren aldean. Horregatik, alderdiko arduradun ofizialek ez dute behar baino gehiago hitz egin nahi izan. Hala ere, EH Bilduren kasuan, abstentzioaren datu objektiboari garrantzia kentzea apropos ikusi duten maila baxuagoko koadro politikoeng ingurua du, datu horiek esanguratsuak zirela zeritzen horien irakurketa absurdura murritzuz. 78ko trantsizioko instituzioak ez badira bere horretan demokratikoak, orain agerian geratu da «herriaren» eta bere ordezkaritza politikoaren arteko zatiketa parte-hartzailea.

Joan den igandeko hauteskundeetako parte-hartze baxuak, kapital finantzarioaren diktaduraren aurrean demokrazia proletarioaren aukera aintzakotzat hartzeko bide ematen du. Gaur egungo gauzen egoeraren analisia psikologia erreakzionarioz lepo dago, zeintzuek, alde batetik, ez duten datorren krisaldi sozial orokorraren berri eman nahi (ekoizpenetik datorren krisaldia, baina aldi berean, kulturala eta politikoa dena) eta, bestalde, ez dituzten egitateak baliarazi nahi hauteskunde hauetan beren esku geratu den portzio exekutivo txikiari buruz, ez eta lehenago beste udalerriren batean eskuratutakoari buruz ere. Kasu hauetan, argudiaketak, silogismoak edo eginbeharraren zentzuak tokia utzi die dagokien zientzia esparrutik ateraz gero esanahirik ez duten kontzeptuei (hala nola, dialektika, materialismoa edo gertaera objektiboa) eta iraultza sozialista mespretxatzen dutenen ahotan arrazoimena ordezkatzeko arrunkeri bilakatzen dira. Burla da haien tresna nagusia: abstentzioaren klase elementua azpimarratu nahi izan denean, askok barregarri utzi nahi

izan dute asmo hori, adieraziz ez dagoela sinpatiarik (botoa eman ez dutenen artean) iraultzari dagokionean, eta, gainera, bozkatu ez izanaren arrazoiak ugariak eta oso desberdinak direla. Bada, esandakoari eusteko, pentsamolde aristokrata batenak diren adibideei heltzen diete. Lagun baten ajeak edo funtzionario-kuadrilla baten urteko oporrek ezin dute azaldu % 47ko abstentzia; abstentzia hori aintzat hartzean, arreta jarri behar zaie haren elementu osagarriei (adin-tartea, jatorria, errenta eta ondarea, etab.) eta haien arteko klase-lotura aukera aztertu. Hala balitz (dirudienez), abstentziaaren klase-osagaiaz hitz egin genezake, hau da, esan genezake % 47 horretako kide gehienek proletalgoaren ezaugarri komunak dituztela (ekonomikoak, kulturalak). Hortik komunistak direla ondorioztatzen da? Ez. Baino, horregatik, jakina da *modernilloek* eta aurrerakoiek defendatzen dituzten erakunde burgesetatik alboratzen dituztela, eta, beraz, badaudela baldintza historikoak, langile-klasearen barruan parlamentarismoak ematen dituen partaidetza- eta antolaketa-modu desberdinak sor daitezen langile klasearen baitan. Borondate iraultzaileari uko egin nahi dioten horiek umilagoak izan daitezela, oraingoz deslegitimatu dena haien proposamen politikoa baita. Eta bai, abstentziaok joera politiko desberdinak hartzen ditu, eta bozkatzera joan ez den bakoitzak badu bere arrazoi partikularra, baina horrek ez du abstentziaaren klase-izaera deuseztatzen, kontrara, osatu egiten du. Dena den, baliteke proletalgoaren elkartasun antolatua gai izatea parlamentuak minatu duen klase-batasuna emateko.

https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/la-abstencion-y-la-interpretacion